



Dags att använda din röst!

Allt om valet till ungdomsfullmäktige

Svenska

Vad är Ungdomsfullmäktige?

Ungdomsfullmäktige består av 101 ungdomar från hela Göteborg. I ungdomsfullmäktige träffas ungdomar som börjat sexan och upp till 18 år och diskuterar olika frågor som rör unga i Göteborg. Det är ungdomarna själva som bestämmer vilka frågor som ska diskuteras. Genom ungdomsfullmäktige har du som är ung möjlighet att påverka kommunens nämnder, styrelser, bolag och förvaltningar.

Du har möjlighet att delta i valet till ungdomsfullmäktige.



Varför ska jag rösta?

Genom att rösta på den kandidat som du tycker är bäst, är du med och påverkar i en mängd olika frågor t.ex. skola, fritid, trygghet eller kollektivtrafik.

Vem får rösta?

För att kunna rösta i ungdomsfullmäktiges val måste du:

- » vara folkbokförd i Göteborg
- » börjat årskurs 5
- » inte fyllt 18 år på valdagen.



Vem kan bli kandidat? Hur röstar jag?

För att kunna bli kandidat i ungdomsfullmäktiges val måste du

- » vara folkbokförd i Göteborg
- » börjat årskurs 6
- » inte fyllt 18 år på valdagen.

Du som kandiderar representerar dig själv samt barn och unga i Göteborg. Du anmäler dig under oktober månad som kandidat i valet på: goteborg.se/ungdomsfullmaktige

För att rösta gå in på: goteborg.se/ungdomsfullmaktige. Valet sker i november runt vecka 46 varje år och håller på i 10 dagar. Datum för valet hittar du på ungdomsfullmäktiges hemsida.

Ditt personnummer är ditt användarnamn. Dina fyra sista siffror är ditt lösenord.



Kontakta oss

Ring 031 368 04 13,
mejla ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige



Engelska

What is the Youth Assembly?

The Youth Assembly consists of 101 young people from throughout Gothenburg. At the Youth Assembly, young people who have begun the sixth grade and up to the age of 18 meet to discuss various issues concerning young people in Gothenburg. It is the young people themselves who decide which issues will be discussed. Through the Youth Assembly, as a young person you have a possibility to influence the municipality's boards, boards of directors, companies and administrations.

You have the possibility to participate in the election to the Youth Assembly.



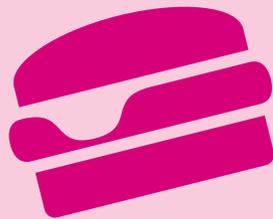
Why should I vote?

By voting for the person you consider to be the best candidate, you are involved and influence a whole range of different issues, e.g. school, recreation, security or public transport.

Who can vote?

In order to vote in the election to the Youth Assembly, you must:

- » be registered as living in Gothenburg
- » have begun grade 5
- » have not reached the age of 18 on election day.



Who can become a candidate?

To be a candidate in the election to the Youth Assembly you must:

- » be registered as living in Gothenburg
- » have begun grade 6
- » not have reached the age of 18 on election day.

As a candidate, you represent yourself and young people in Gothenburg. During the month of October you can register as a candidate in the election on: goteborg.se/ungdomsfullmaktige



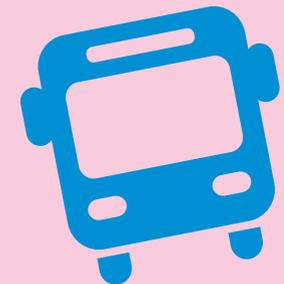
How do I vote?

To vote, enter:

goteborg.se/ungdomsfullmaktige.

The election takes place in November around week 46 every year and lasts for 10 days. You can find the date of the election on the Youth Assembly's website.

Your personal ID number is your username. Your last four digits are your password.



Contact us

Call: 031 368 04 13,
mail ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

Finska

Mikä nuorisovaltuusto on?

Nuorisovaltuusto koostuu 101 nuoresta koko Göteborgin alueelta. Nuorisovaltuuston jäsenet ovat vähintään kuudennen vuosikurssin oppilaita, mutta alle 18-vuotiaita. He keskustelevat erilaisista Göteborgin nuoria koskevista kysymyksistä. Nuoret päättävät itse, mistä asioista nuorisovaltuustossa keskustellaan. Nuorisovaltuuston kautta nuoret saavat mahdollisuuden vaikuttaa kunnan eri lautakuntiin, hallituksiin, yhtiöihin ja hallintoihin.

Sinulla on mahdollisuus osallistua nuorisovaltuustovaaleihin.

Miksi minun pitäisi äänestää?

Äänestämällä parhaana pitämäsi ehdokasta olet mukana vaikuttamassa moniin asioihin, jotka koskevat esimerkiksi koulua, vapaa-aikaa, turvallisuutta tai joukkoliikennettä.

Kuka saa äänestää?

Uoidaksesi äänestää nuorisovaltuustovaaleissa sinun on:

- » oltava kirjoilla Göteborgissa
- » pitänyt aloittaa 5. vuosikurssi
- » oltava vaalipäivänä alle 18-vuotias.

Kuka voi asettua ehdokkaaksi?

Uoidaksesi asettua ehdokkaaksi nuorisovaltuustovaaleissa sinun on:

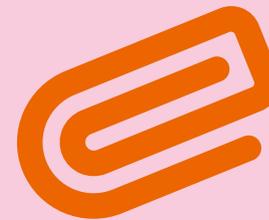
- » oltava kirjoilla Göteborgissa
- » pitänyt aloittaa 6. vuosikurssi
- » oltava vaalipäivänä alle 18-vuotias.

Jos asetut ehdokkaaksi, edustat sekä itseäsi että Göteborgin lapsia ja nuoria. Voit ilmoittautua ehdokkaaksi vaaleissa lokakuun aikana osoitteessa goteborg.se/ungdomsfullmaktige.

Kuinka äänestän?

Äänestäaksesi sinun tulee mennä sivulle goteborg.se/ungdomsfullmaktige. Vaalit pidetään vuosittain marraskuussa noin viikolla 46, ja äänestysaikaa on 10 päivää. Vaalipäivien päivämäärät käyvät ilmi nuorisovaltuuston kotisivulta.

Käyttäjätunnuksesi on oma henkilönumerosi. Salasanana käytät henkilönumerosi neljää viimeistä numeroa.



Yhteystiedot meihin

Soita: 031 368 04 13 tai lähetä sähköpostia osoitteeseen ungdomsfullmaktige@goteborg.se goteborg.se/ungdomsfullmaktige



Persiska

چه کسی می تواند کاندید شود؟

برای اینکه بتوانید در انتخابات هیئت مدیره جوانان کاندیدا/داوطلب شوید بایستی دارای شرایط زیر باشید:

- در آمار ثبت احوال یوتبوری نامنویسی باشید
- کلاس 6 را شروع کرده باشید
- در روز رأی گیری به سن 18 سالگی تمام نرسیده باشید

کسی که کاندیدا شود نماینده خود و کودکان و نوجوانان یوتبوری است. در ماه اکتبر می توانید بعنوان کاندیدا در انتخابات در این وبسایت نامنویسی کنید:

goteborg.se/ungdomsfullmaktige

چگونه رأی می دهیم؟

برای رأی دادن به این وبسایت وارد شوید:
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

این انتخابات در ماه نوامبر حول و حوش هفته 46 برگزار می شود و 10 روز طول می کشد.

تاریخ انتخابات در وبسایت هیئت مدیره جوانان نوشته شده است.

از شماره شناسائی فردی خود بعنوان نام کاربری استفاده کنید. چهار رقم آخر رمز عبور شماست.

تماس با ما

زنگ بزنید: 031 368 04 13

ایمیل: ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

هیئت مدیره جوانان چیست؟

هیئت مدیره جوانان از 101 نفر جوانان از سراسر یوتبوری تشکیل می شود. نوجوانانی که کلاس ششم را شروع کرده اند و نوجوان تا سن 18 سالگی در هیئت مدیره جوانان با یکدیگر ملاقات کرده و در باره مسائل مختلف جوانان در یوتبوری بحث می کنند. خود نوجوانان موضوعاتی که باید در باره آنها بحث شود را انتخاب می کنند. شما که جوان هستید از طریق هیئت مدیره جوانان می توانید روی کمیته های کمون، هیئت های مدیره، شرکتها و مدیریت های اداری تأثیر بگذارید. شما از امکان شرکت در انتخابات برای هیئت مدیره جوانان برخوردار هستید.

چرا بایستی رأی بدهیم؟

با رأی دادن به کاندیدائی که بنظر شما بهترین است مشارکت می کنید و روی بسیاری از مسائل از قبیل مدرسه، اوقات فراغت، امنیت و آسایش یا وسایل نقلیه همگانی تأثیر می گذارید.

چه کسی می تواند رأی بدهد؟

برای اینکه بتوانید در انتخابات هیئت مدیره جوانان رأی بدهید بایستی دارای شرایط زیر باشید:

- در آمار ثبت احوال یوتبوری نامنویسی باشید
- کلاس پنجم را شروع کرده باشید
- در روز رأی گیری به سن ۱۸ سالگی تمام نرسیده باشید

Arabiska

ما هو مجلس الفتيان والفتيات؟

يتألف مجلس الفتيان والفتيات من 101 فتى وفتاة من جميع أنحاء يوتيبوري. ويلتقي في هذا المجلس فتيان وفتيات منذ الصف السادس وحتى سن 18 عاماً ويتناقشون حول مختلف الأمور التي تتعلق بالفتيان والفتيات في يوتيبوري. وهم الذين يقررون بأنفسهم ما هي الأمور التي يريدون مناقشتها. ومن خلال مجلس الفتيان والفتيات يمكنك التأثير على لجان البلدية وعلى مجالس الإدارة والشركات والإدارات. يمكنك أن تشارك في انتخابات مجلس الفتيان والفتيات.

لماذا يجب أن أصوت؟

إنك عندما تنتخب المرشح الذي تجده مناسباً، فإنك تشارك في التأثير على عدد كبير من القضايا، مثل المدرسة أو نشاطات أوقات الفراغ أو الأمان أو المواصلات العامة.

لمن يحق التصويت؟

لكي تستطيع التصويت في مجلس الفتيان والفتيات يجب أن تكون:

- مسجلاً في قيد النفوس في يوتيبوري
- قد بدأت في الصف الخامس
- لم تبلغ سن 18 عاماً في يوم الانتخابات

من يستطيع أن يترشح؟

لكي تستطيع الترشح في مجلس الفتيان والفتيات يجب أن تكون:

- مسجلاً في قيد النفوس في يوتيبوري
- قد بدأت في الصف السادس
- لم تبلغ سن 18 عاماً في يوم الانتخابات

كيف يجري التصويت؟

لكي تصوت عليك أن تدخل إلى الموقع:
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

تجري الانتخابات في شهر نوفمبر/تشرين الثاني في الأسبوع ٤٦ تقريباً في كل عام، وتستمر لمدة 10 أيام.

تجد تاريخ الانتخابات في موقع مجلس الفتيان والفتيات.

رقمك الشخصي هو اسم المستخدم الخاص بك. وكلمة السر هي الأرقام الأربعة الأخيرة.



للاتصال بنا

اتصل بالرقم 031 368 04 13.

أو أرسل بريداً إلكترونياً إلى العنوان التالي:
ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige



Romani

So znachinela Ternengoro Sindikati?

O Sindikati Ternengoro sostainelapes kotar 101 terne kotaro celo Geteborg.

Ko Sindikati Ternengoro dikenapes o terne so pochmingje ko shouto klasi hem dzi ko 18 bersh ola diskutirinena razno puchiba kova so odnosinelapes bashi o terne kotaro Geteborg.

O terne odluchinena korkori bashi so ka diskutirinelpes. Preku o Sindikati e ternengje isi tut zor te utichine ko odluke e komunakere odborija, upravitelstvo, kompanije hem upraue.

Isi tut moguchnost te uchestuuine ko izborija ko Sindikati e Ternengoro.



Soske i potrebno te glasinau?

Te glasine jeke kandidateske kova so tu mislineja kaj i najshukar, isi tut prilika te utichine ko razno puchiba sar n.pr. skola, slobodno ureme, bezbednost ili javno prevoz.

Koj shaj te glasinel?

Te shaj te glasine ko izbor ko Soueti e Ternengoro tu mora te:

- » Ove registririme kaj besheja ko Geteborg
- » Te pochmine ko 5 razredi
- » Te na ovul tut pherde 18 bersh odova diue keda glasinelapes.



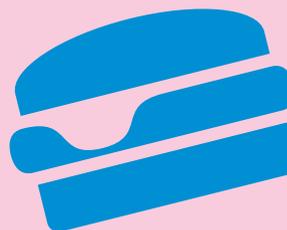
Koj shaj te ovul kandidati?

Te shaj te ove kandidati ko soueti ternengje tu mora te:

- » Ove registririme kaj besheja ko Geteborg
- » Te pochmine 6 razredi
- » Te na ovul tut pherde 18 bersh odova diue keda glasinelapes.

Tu so sijan kandidati reprezentirineja korkori tute hem e ternen ko Geteborg.

Ka prijavene tut ko oktomuri sar kandidati ko izbor ko:
goteborg.se/ungdomsfullmaktige



Sar shaj te glasinau?

Te shaj te glasine khuv ko:
goteborg.se/ungdomsfullmaktige.
O izbor i ko novembar ko kurko 46 svako bersh hem trainela 10 diue.
O datum e izboreske ka arake ki webstrana Ternengoro Sindikati.
To broj kotaro socialno osiguranje i tlo koristibaskoro anav i lozinka.
Tle shtar posledno cifre i tli lozinka.



Kontaktirin amen

Zuonin ko: 031 368 04 13, bicha e-mejl ko ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

Spanska

¿Qué es el Consejo Juvenil Municipal?

El Consejo Juvenil Municipal (Ungdomsfullmäktige) está formado por 101 jóvenes de todo Gotemburgo. En él se reúnen jóvenes desde 6º curso hasta 18 años para discutir diversos temas que afectan a la juventud de Gotemburgo. Son los propios jóvenes los que deciden los asuntos a abordar. El Consejo Juvenil Municipal proporciona a los jóvenes la oportunidad de influir sobre los comités, juntas directivas, compañías y administraciones del municipio.

Tú tienes la posibilidad de participar en la elección al Consejo Juvenil Municipal.



¿Por qué debo votar?

Votando por el candidato que te parezca más apropiado te permitirá influir sobre un gran número de cuestiones, por ejemplo, la educación, las actividades de ocio, la seguridad o el transporte público.

¿Quién puede votar?

Para votar en la elección al Consejo Juvenil Municipal se requiere lo siguiente:

- » Debes estar empadronado en Gotemburgo.
- » Tienes que haber iniciado como mínimo 5º curso.
- » Debes ser menor de 18 años el día de la elección.



¿Quién se puede presentar como candidato?

Para presentarse como candidato al Consejo Juvenil Municipal se requiere lo siguiente:

- » Debes estar empadronado en Gotemburgo.
- » Tienes que haber iniciado como mínimo 6º curso.
- » Debes ser menor de 18 años el día de la elección.

Como candidato te representas a ti mismo y a los niños y jóvenes de Gotemburgo. Debes inscribirte como candidato a la elección durante el mes de octubre en:
goteborg.se/ungdomsfullmaktige



¿Cómo voto?

Para votar, visita:

goteborg.se/ungdomsfullmaktige
La elección se realiza todos los años en noviembre, en torno a la semana n.º 46, y se prolonga durante 10 días. Encontrarás la fecha de la elección en la página web del Consejo Juvenil Municipal.

Utiliza como nombre de usuario tu número personal de identidad. Tus últimas cuatro cifras son tu contraseña.



Contáctanos

Llama al: 031 368 04 13, o escribe
ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige

Somaliska

Waa maxay macnaha golaha deegaanka ee dhalinyaradu?

Golaha deegaanka ee dhalinyaradu (Ungdomsfullmäktige) waxaa uu ka koobanyahay 101 dhalinyaro oo ka kala yimid guud ahaan qaybaha kala duwan ee magaalada Göteborg. Golaha deegaanka ee dhalinyarada waxaa ku kulma dhalinyarada ay da'hoogu kala duwan yihiin laga bilaabo carruurta dhigat fasalka lixaad ilaa dhalinyarada ay ugu weyntahay 18 jarada, waxaa ay ka doodaan arimaha khuseeya dhalinyarad ku nool magaalada Göteborg. Dhalinyarada laftooda ayaa go'aamiya arimaha muhiimka u ah ee laga doodi doono. Adiga oo adeegsaya madax golaha deegaanka ee dhalinyarada, waxaa aad haysataa fursada aad saameyn ku yeelan karto golaayasha kala duwan ee demada sida gudiga waaxaha, gudiga fulinta, shirkada danta guud ee degmada iyo maamulada kala duwan.

Waxaa aad haysataa fursad aad kaga qayb gali karto doorashada golaha deegaanka ee degmada.

Maxey tahay sababta aan u codeynayo?

Haddii aad u codeyso musharaxa aad u aragto in uu ugu fiican yahay, waxaa aad heli doontaa fursad aad saameyn ugu yeelan karto arimo badan oo kala duwan, sida tusaale ahaan dugsiyada waxbarashada, xasiloona degmada, dugsiyada xiliga firaaqada ama gaadiidka daweynaha.

Qaa codeyn kara?

Si aad u codeyn kart doorashada golaha deegaanka dhalinyarada waxaa khasab ah in aad:

- » In aad degntahay isla markaana ku jirto diiwaanka daweynaha ee degmada Göteborg
- » In aad bilowdey fasalka 5-aad
- » In aanad buuxin 18 sano maalinta doorashad.



Qaa noqon kara musharax?

Si aad u noqon karto musharax doorashada golaha deegaanka dhalinyarada waxaa khasab ah:

- » In aad degntahay isla markaana ku jirto diiwaanka daweynaha ee degmada Göteborg
- » In aad bilowdey fasalka 6-aad
- » In aanad buuxin 18 sano maalinta doorashad.

Qofka musharaxa waxaa uu matali doonaa naftiisa iyo waliba carruurta iyodhalinyarada kale ee ku nool magaalada Göteborg. Waxaa loo baahanyahay in aad musharaxnimadaada ku soo gudbiso bisha oktoobar adiga oo galaya bogga internetka ee: goteborg.se/ungdomsfullmaktige.



Sidee baan u codeynayaa?

Si aad u codeyn karto waxaa loo baahanyahay in aad gasho bogga internetka ee: goteborg.se/ungdomsfullmaktige.

Doorashadu waxaa ay dhici doontaa bisha noofambar (november) waxaa ay ku aadantahay qiyaastii todobaadka 46-aad sanad kasta isla markaana waxaa ay doorashadu socotaa muddo 10 maalmood ah.

Taariikhda la codeynayn doono waxaa ay ku qorantahay oo aad ka heli kartaa bogga internetka ee golaha deegaanka ee dhalinyarada (ungdomsfullmäktige).

Tobankaaga lamabare ee aqoonsiga waa magaca isticmaalaha (ansvarnamn). Afarta lambar ee ugu danbeeya tobanka lambar ee aqoonsiga waa lambarka sirta ah (lösenord).

Nagala soo xidhiidh

Soo wac: 031 368 04 13, u soo dir e-meyl ungdomsfullmaktige@goteborg.se goteborg.se/ungdomsfullmaktige

Turkiska

Gençlik Konsevi nedir?

Gençlik konsevi, Göteborg'un her yerinden 101 gençten oluşuyor. Gençlik Konsevi'nde, altıncı sınıfa başlayan ve 18 yaşına kadar olan gençler, Göteborg'daki gençleri ilgilendiren çeşitli konuları bir araya gelerek tartışıyorlar. Hangi konuların tartışılacağına gençler kendileri karar verir.

Gençlik konsevi aracılığıyla, genç bir insan olarak belediye'nin komitelerini, kurullarını, şirketlerini ve idari kurumlarını etkileme fırsatına sahipsiniz.

Gençlik konsevi seçimlerine katılma olanağına sahipsiniz.

Neden oy kullanmalıyım?

En iyi olduğunu düşündüğünüz adaya oy vererek, okul, boş zaman, güvenlik veya toplu taşıma gibi çeşitli konularda verilecek kararlarda etkili olursunuz.

Kimler oy kullanabilir?

Gençlik Konsevi seçimlerinde oy kullanabilmek için şu koşulları yerine getirmeniz gerek:

- » Göteborg'da kayıtlı olmak
- » 5. sınıfa başlamış olmak
- » Seçim günü 18 yaşını doldurmamış olmak.

Kimler aday olabilir?

Gençlik Konsevi seçimlerinde aday olmak için şu koşulları yerine getirmeniz gerek:

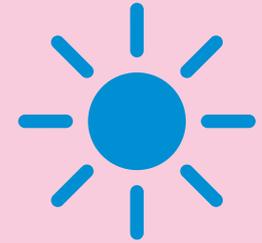
- » Göteborg'da kayıtlı olmak
- » 6 sınıfa başlamış olmak
- » Seçim günü 18 yaşını doldurmamış olmak.

Bir aday olarak, kendinizi ve Göteborg'daki diğer çocuk ve gençleri temsil ediyorsunuz demektir. Ekim ayı boyunca seçimlerde aday olmak için şu adresten kayıt yaptırabilirsiniz: goteborg.se/ungdomsfullmaktige

Nasıl oy kullanabilirim?

Oy vermek için şu adrese girin: goteborg.se/ungdomsfullmaktige. Seçim Kasım ayında, her yıl 46 hafta civarında gerçekleşir ve 10 gün sürer.

Seçim tarihlerini gençlik konsevinin internet sitesinde bulabilirsiniz. Sosyal güvenlik numaranız kullanıcı adınız, son dört hanesi şifrenizdir.



Bizimle iletişime geçin

031 368 04 13 numaralı
telefonu arayabilirsiniz
E-posta: ungdomsfullmaktige@goteborg.se
goteborg.se/ungdomsfullmaktige



Uill du veta mer?

Telefon: 031 368 04 13

E-post: ungdomsfullmaktige@goteborg.se

Webb: goteborg.se/ungdomsfullmaktige

